



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/40/58
S/16871
21 diciembre 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo período de sesiones
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo noveno año

Carta de fecha 21 de diciembre de 1984 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Deseo señalar a su atención el documento A/39/837-S/16866, en el que el Gobierno del Líbano dirigió acusaciones infundadas e injustificadas contra las Fuerzas de Defensa de Israel.

En las últimas semanas, mi Gobierno obtuvo información digna de crédito de que los terroristas estaban poniendo sus bases en varias aldeas en el Líbano meridional y preparándose para llevar a cabo ataques a partir de ellas. Puestas en acción sobre la base de esta información, las Fuerzas de Defensa de Israel efectuaron una operación preventiva de los ataques terroristas a partir de las aldeas de Burg-Rahhal, Bidyas, Tora y Maraka.

Nuestras unidades descubrieron varios escondrijos de municiones y armas, entre ellas, ametralladoras pesadas M-16 y RPD, rifles Kalachnikov, lanzacohetes RPG, placas de dinamita, granadas de mano y otras armas. Asimismo, encontraron material de propaganda en que se incita a la desorganización civil. Veinte sospechosos fueron arrestados como resultado de esta operación; seis de ellos fueron prendidos cuando limpiaban las armas que habían utilizado la noche anterior en un ataque contra fuerzas de Israel. En Maraka, un terrorista buscado fue muerto de un tiro por tropas israelíes.

A pesar de las estrictas precauciones de las Fuerzas de Defensa de Israel para evitar bajas innecesarias, una mujer resultó fatalmente herida durante un ataque no provocado contra fuerzas israelíes. (El mismo día, sin que tenga nada que ver con esta operación, otra mujer fue encontrada apuñalada en su hogar a consecuencia de una reyerta sobre el honor de la familia.)

Israel se ha comprometido a preservar la paz y la seguridad en el Líbano meridional. Las Fuerzas de Defensa de Israel no permitirán que los terroristas organicen ataques armados en la zona o que utilicen el Líbano meridional como base de partida para llevar a efecto actividades terroristas contra Israel.

Tengo el honor de solicitar que la presente carta sea distribuida como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "La situación en el Oriente Medio", y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Benjamin NETANYAHU
Embajador
Representante Permanente
